

Particule pomenſſavajuche.

83.

Kaum. Kümmerlich. Komaj

Die Stadt iſt ſo beſe-	Varas je tak objachen,
ſtiget, daß ſie der Feind	daga komaj Nepriatel
kaum einnehmen wird.	vzeme.

84.

Nur Allein. Szamo.

Ich bitte mir nur als	Jafzi ſzamo tu miloſchu
lein dieſe Gnad aus.	proſzim.

85.

Ohne. Prez.

Ohne mein Schuld, aber	Prez Moje pregreſſke,
auch ohne beſſerer Hof-	ali takaj prez bolſſega
nung bin ich gänzlich	uſſanya zevizema pogi-
hin.	nulſzem.

Man hat die Sache	Dugovanye je priche-
angefangen ohne die Ob-	to prez Poglavarov pi-
rigkeit zu fragen.	tanya.

86.

Schier. Faſt. Szkoro.

Es wäre ſchier übel	Bi bilo ſzkoro zlo z-to-
daraus worden.	ga.

Er war faſt todt.	Onje bil ſzkoro mertev.
-------------------	-------------------------

87.

Uebel. Zlo.

Er ſtehet übel mit ſei-	Zlo ide z-nyegvemi du-
nen Sachen.	govanyi.